

會務報告 Announcements 09-15-2024

1. 本主日 (9月15日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間，歡迎大家來參加。

There will be a church family time after today's (September 15) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 從9月16日到10月4日，何牧師將回中國大陸看望父親。請大家代禱。

From September 16 to October 4, Pastor He will return to mainland China to visit his father. Please pray for him.

3. 主日學課程 "教義真理班" 暫停三次，9月22日、29日和10月6日沒有課。

The Sunday School course "Doctrine Study Class" will have no class on September 22, 29 and October 6.

會務報告 Announcements 09-15-2024

4. "耶和華萬軍"的宣教士 Robert 弟兄和 Christine 姊妹將於10月6日來我們當中分享。時間是主日午餐之後，12:30-1:30，在6號教室。歡迎大家來參加。。

Brother Robert and Sister Christine Wong, the missionary couple of "Action Missions" will come to share with us on October 6. The time is after Sunday lunch, 12:30-1:30, in classroom 6. Everyone is welcome to attend.

會務報告 Announcements 09-15-2024

5. Interhigh 提供大學準備研討會 (免費)

日期：星期五9月27日

時間：6:30-10pm (晚餐開始)

地點：蒙哥馬利學院科學中心152室

需要攜帶的東西：筆記型電腦！

在此註冊：<https://forms.gle/rQmKQDVLzQsqaVaU6>

College Readiness Workshop (FREE)

Date: Friday, September 27

Time: 6:30-10pm (starting with dinner)

Where: Montgomery College Science Center Room 152

Things to bring: Laptop!

Signup here: <https://forms.gle/rQmKQDVLzQsqaVaU6>

會務報告 Announcements 09-15-2024

6. 教會每週日上午 9:00 在 22 號教室有國語主日學，下午 1:00 在 North Potomac Community Recreation Center 有粵語查經分享 (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850)，歡迎弟兄姊妹參加。

Every Sunday, the church has Mandarin Sunday school class at 9:00am in classroom 22, and Cantonese Bible study at 1:00pm at North Potomac Community Recreation Center (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850). Brothers and sisters are welcome to attend.

會務報告 Announcements 09-15-2024

7. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
本月特別禱告會是：

- 為場地考察事工的禱告會，10月2日，週三晚上9:00-9:30
- 為傳福音和宣教事工的禱告會，10月9日，週三晚上9:00-9:30
- 為教育事工的禱告會，10月10日，週四晚上 7:30-8:15

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings of this month are:

- For facility study ministry, October 2, Wednesday, 9:00-9:30pm
- For evangelism and missions, October 9, Wednesday, 9:00-9:30pm
- For education, October 10, Thursday, 7:30-8:15pm

會務報告 Announcements 09-15-2024

8. 溫馨提醒大家：在主日崇拜聚會開始之後，請大家都專心參與聚會，盡量不要在會場中走動，也不要再在走廊停留講話。

A friendly reminder: After the Sunday worship service begins, please join the service attentively, try not to walk around, and do not stay and talk in the hallway.

會務報告 Announcements 09-15-2024

9. 本週 "2-1-1讀經計劃"：下主日的證道信息是：「一件美事」；證道經文是：馬太福音 26:1-16。本週背誦經文是：使徒行傳 7:55 "但司提反被聖靈充滿，定睛望天，看見神的榮耀，又看見耶穌站在神的右邊；" 每日閱讀經文是撒母耳記上 24-27 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。

[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

會務報告 Announcements 09-15-2024

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "A Beautiful Thing"; the Scriptures are Matthew 26:1-16. This week's Bible memory verse is Acts 7:55 "But Stephen, full of the Holy Spirit, looked up to heaven and saw the glory of God, and Jesus standing at the right hand of God." Daily Bible reading: 1 Samuel 24-27. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻](#)
[Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示](#) [Click here to Offering Instructions](#)

截至2024年8月奉獻數字 Offerings as of August 2024

2024	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 40,980.00		\$ 62,526.00		\$ (21,546.00)
第二季 Quarter-2		\$ 90,112.33		\$ 62,526.00		\$ 27,586.33
七月 July	\$ 13,514.00		\$ 20,842.00		\$ (7,328.00)	
八月 August	\$ 26,698.00		\$ 20,842.00		\$ 5,856.00	
九月 September						
第三季 Quarter-3		\$ 40,212.00		\$ 41,684.00		\$ (1,472.00)
總差額 Total Balance		\$ 171,304.33		\$ 166,736.00		\$ 4,568.33

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)